

92

Entrega del archivo  
de la legación de  
Colombia en París  
al señor M. Manl.  
Suárez Portales







93

Decreto de los  
Estados Unidos de  
Colombia

Inventario

Decreto del 10 de enero de 1866, que establece el inventario del archivo

del archivio de la legación colombiana

en  
Francia

que desempeñó Manuel M. Mosquera

1866-1867.

Diciembre 9. — Recomiéndase al ministro de Hacienda que el diputado

de Hacienda de la Cámara de Diputados, don José María Gómez, que el Archivista

de la Legación, don Manuel M. Mosquera, sea nombrado para la ejecución

de las funciones de Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.

Y se recomienda que el Archivista de la Legación, en su ausencia, en Francia,

se le designe un Archivista para el servicio de la Legación, en su ausencia, en Francia.







Legación de los  
Estados Unidos de  
Colombia.

Inventario

del archivo de la legación colombiana en París, que el infrascrito entrega de orden del gobierno de la república al comandante general, señor Manuel Suárez Portoul.

*Correspondencia de las Secretarías de Estado:*

De la secretaría de lo interior y de relaciones exteriores

1866 las siguientes notas:

Agosto 18. — Previene se inquiera sobre cierte intención del gobierno español con respecto a que el de Colombia intervenga como mediador en la contienda de la España con las Repúblicas del Pacífico.

Setiembre 4.º — Encarga se remitan "Los archivos diplomáticos" y "El derecho de gentes por Thibbly".

Octubre 9. — Recomienda se transmita a Roma una representación del cabildo de la ciudad de Antioquia, para que no se transfiera a Medellín la silla episcopal.

Octubre 18. — Previene se reciba el juramento legal al señor A. Goldberg consul en Amsterdam, por haber obtenido carta de naturalización en Colombia.

Noviembre 16. — Sobre solicitar de los respectivos soberanos el exequatur a las patentes de cónsul en el Hlavo para el señor Rafael Núñez, y de vicecónsul en Birmingham para el señor Edwin Lonsdale.

Noviembre 17. — Contestando a la legación, manifiesta no ser posible concurred por parte de Colombia a la "Exposición universal" de París.

" " — Arriba recibo de una nota de la legación de 7 de Octubre

Diciembre 16. — Arriba recibo de notas de la legación de 2 y 3 de noviembre, números 1., 2., 3., 4. y 5.

Enero 2. — Incluye para conocimiento de la legación el N.º 831 del "Registro oficial" en que se publicaron los documentos sobre un desagradable incidente ocurrido con el ministro

de



de los Estados Unidos de Norte América, señor Allan A. Burton

Enero 18. — Sobre cierto informe falso que se había dado al gobierno, de que el señor Aníbal Galindo había estado funcionando en Londres como encargado de negocios.

" " — Acompaña duplique de las patentes de consul en el Flarre para el señor Rafael Núñez, y de viceconsul en París para el señor Rafael García.

Enero 19. — Previene se reciba al señor Aníbal Galindo una declaración para prueba en un expediente judicial.

Enero 20. — Sobre recomendar a Roma varios eclesiásticos para las sillas episcopales vacantes.

Febrero 6. — Acompaña carta del presidente para el emperador de los franceses, y nota para su ministro de negocios extranjeros, relativas a la aceptación por el congreso de una estatua de Colón, donada por la emperatriz al general Mosquera como ministro de Colombia.

" " — Incluye letras patentes de consul en Hamburgo para el señor Simon Glauert.

Marzo 6. — Contesta a la nota en que se dio parte de la presentación oficial del infrascrito al emperador, como ministro de los E.E. U.U. de Colombia.

" " — Incluye, para que se haga llegar al conocimiento del gobierno de S.M. C., cierto documento interesante clerario español.

Abrel 5. — Acompaña un ejemplar de los tratados, convenciones y declaraciones diplomáticas de los E.E. U.U. de Colombia.

Mayo 6. — Orden para recibir una declaración jurada al subdito francés, Agustín Ledoux.

Mayo 25. — Circular, participando la reacción obrada el 23 de mayo contra el poder dictatorial que habría asumido el 29 de abril el presidente de la república, general Mosquera.

" " — Sobre suspender toda negociación que se hubiere iniciado a virtud de órdenes que se hubieran despachado a la legación, posteriores al 29 de abril.

Junio 1. — Disposición de que se entreguen a los señores Baring

95

Diciembre - Baring Brothers y C° todos los fondos que suponia el gobierno  
existiesen en poder del infrascrito.

1864

Septiembre 17. — Contestacion a la nota en que el infrascrito aviso los suplementos hechos por los señores Baring Brothers y C° para el seguro

del monumento del Libertador, y para completar su sueldo de

1865 Del chumbecon del presidente Napoleón.

1866 Diciembre 26. un año al señor Arribal Galindo.

Enero 14. — Nota transcrita por el consul señor Gómez Valdés, pidiendo

1867 Enero 29. copia de la cuenta de sueldo del señor Galindo.

De la Secretaría de Hacienda y Fomento.

1866 Octubre 10. Licencia de

Agosto 17. — Encarga un telescopio y un péndulo astronómico.

Septiembre 15. — Encarga unas maquinillas para la casa de moneda.

1867 Diciembre 10. la llegación del Paraguayo. Encarga instrumentos para el observatorio astronómico, y

1868 Junio 30. Julio 18. para el colegio militar.

1869 Diciembre 10. Febrero 10. La llegación del Brasil.

Septiembre 27. — Sobre recoger los mapas que quedaron depositados en poder

1869 Diciembre 10. Febrero 10. de los señores Granados, García y Muñoz, y las piedras con

que fueron litografiadas. - sobre el Justo

1869 Octubre 18. — Encargo de herramientas etc. para el camino de Buenosaventura.

1867 Diciembre 10. Febrero 10. La llegación de Brasil.

Febrero 21. — Avisa recibo de la nota de la legación de 6 de

1867 Junio 3. Diciembre 10. Febrero 10. La llegación de Brasil.

diciembre de 1866. — Febrero 10. La llegación de Brasil.

1868 Febrero 23. — Avisa recibo de otra nota de 1º de Diciembre

1869 Marzo 20. — Relativa al usunto de la nota de 27 de setiembre de 1866.

De la Secretaría de Guerra y Marina

1866 Noviembre 22. — Encargo de mandar fabricar medallas de cueros.

Del consul general en París.

1867 Diciembre 14. — Encargo de monturas para jefes y oficiales del ejército.

1867 Febrero 10. Febrero 10. Diciembre 10. Febrero 10. 3º año.

Enero 10. — Encargo de varios objetos para el colegio militar.

1868 Febrero 10. Febrero 10. 3º año.

1869 Febrero 10. Febrero 10. Encargo de prendas de uniforme para varios jefes.

1869 Febrero 10. Febrero 10. id. id. id. id. id. id.

" " — Id. id. id. id. id. id. id. id. id.

Total 34 Notas de las tres secretarías.

1869 Febrero 10. Febrero 10. id. id. id. id. id. id.



JUAN RODRIGUEZ SANTA MARÍA

Un expediente "Proyecto de convención de correo entre

los Estados Unidos de Colombia y el Imperio francés" en que

se hallan: el decreto del presidente de 14 de agosto de 1866; dos

notas del gobierno, la primera del secretario de hacienda de 18 de

setiembre, y la segunda del secretario de relaciones exteriores de

4 de setiembre; una nota del ministro de negocios extranjeros,

Marqués

Marqués de Moustier, acompañando a la legación el proyecto de convención; copia de este proyecto, cuyo original se devolvió con la esquina de la legación cuya copia está adjunta.

Un expediente. "Proyecto y contraproyecto de una convención consular entre los Estados Unidos de Colombia y el Imperio francés" en que se hallan: la nota del secretario de relaciones exteriores de 9 de setiembre de 1866, el proyecto de convención presentado por parte del gobierno francés, y el contraproyecto que formó el informe y pasó al marqués de Moustier, ministro de negocios extranjeros.

Las siguientes notas del ministerio de negocios extranjeros.

1866 — Diciembre 14 — Diciembre 22

1867 — Febrero 25 — Abril 29 — Mayo 20 — Julio 2 — Julio 16 — Diciembre 24

Notas menores:

1867 — Enero 9 — Enero 16 — Febrero 11 — Marzo 13 — Abril 23 — Mayo 8 —

Total, 14 notas.

Las siguientes notas del ministerio de agricultura,

comercio y trabajos públicos.

1867 — Febrero 4 — Marzo 8 — Abril 5 — Julio 19 — Total 4 notas.

Del ministerio de instrucción pública:

1867 — Febrero 5 — una nota.

De la dirección general de correos:

1867 — Marzo 7 — una nota.

De la dirección general de aduanas:

1867 — Enero 25 — una nota.

Del gran maestre de ceremonias del emperador:

1866 — Diciembre 18 — Diciembre 26 — una nota.

1867 — Enero 15 — Enero 12 — Julio 2 — Julio 5 — Total 5 notas.

Del gran chamberlan del emperador: diez al 23 de

1866 — Diciembre 24 — una nota.

1867 — Diciembre 4 — una nota.

Del primer chamberlan de la emperatriz:

1866 — Diciembre 19 — una nota.

1867 — Enero 13 — una nota.

9



Legacion de los  
Estados Unidos de  
Colombia.

Del chamberlain del príncipe Napoleón: 2 notas

1866 — Diciembre 24.

1867 — Enero 29. 2 notas

Del chamberlain de la princesa Matilde

1866 — Diciembre 26. 1 nota

De la legación del Paraguay:

1867 — Junio 5. — Julio 18. 2 notas

De la legación del Brasil

1867 — Junio 14. 1 nota

De la legación de Suiza

1867 — Mayo 21. 1 nota

De la legación de Prusia

1867 — Junio 3 — Diciembre 31. 2 notas

De la legación Otomana.

1866 — Diciembre 23. 1 nota

Del consulado general en París

1867 — Enero 14 — Febrero 10. — 1868. Enero 14. 3 notas

Del consul en el Nájenes

1867 — Febrero 28. 1 nota

Del vicecónsul en París.

1867 — Febrero 28 — Mayo 1. 2 notas

Del cónsul en Burdeos

1867 — Marzo 23 — Mayo 6. — Julio 28. 3 notas

y copias de tres notas que le pasó la legación

Del cónsul en Ámsterdam

1867 — Febrero 16 — Marzo 3. 2 notas

G. Edelkro



Del consul en Hamburgo

1864 — Abril 15

1 nota

Del consul en Lima

1866 — Diciembre 13.

1 nota

Varios

Del ministro de Colombia en Washington

1864 — Febrero 2 — de 1 de setiembre de 1866, el 1 nota

De Mr. Linden de Puy sobre canal interoceánico

1866 — Diciembre 31 — Diciembre 31 — 1864, Enero 5 — Febrero 19 — 4 notas

Representación del Dr. Pablo Martínez del Río, y  
nota recomendaratoria que a virtud de elle puso su  
legación al general Dix, ministro de los E.E. U.U. de  
América en este corte.

Una carta de los Ss. Grunados García y Mairez  
relativa a los mapas de Colombia depositados en  
su poder.

Un oficio del secretario general del gobierno del  
Estado del Magdalena, de 18 de junio de 1867, en que  
comunica haber asumido su presidente el P.E. de las  
Oriens provisoriamente, si consecuencia del golpe  
de estado de 29 de abril de 1867.

Un libro copiador de correspondencia con  
los Secretarios de Estado de la república, con  
231 folios útiles.

Un libro copiador de correspondencia con los  
Ministerios del gobierno del emperador de los  
franceses, con 234 folios útiles.

1 tomo fol. menor — Recopilación de leyes de la Nueva Granada

1 " " " " Apéndice a dicha Recopilación

1 " " 21° — Actos legislativos de la Convención nacional  
de 1863 —



- 1 tomo en 4º Leyes y decretos del Congreso de 1864.
- 1 " " - Leyes y decretos del Congreso de 1865.
- 1 " " - Colección de trattados públicos, convenciones y declaraciones diplomáticas de los E.E.UU. de Colombia
- 2 " " - Actas oficiales del gobierno provvisorio de los Estados Unidos de Colombia
- 1 " " - Actas vigentes de carácter legislativo del gobierno provvisorio de la Unión.
- 1 " " - Informe del presidente al congreso de 1867.
- 1 " " - Memoria de la Secretaría de lo Interior y Relaciones Extranjeras 1867.
- 1 " " - Informe de la Secretaría del Fisco y del crédito nacional 1867.
- 1 " " - Memoria del Secretario de Hacienda y Fomento 1867.
- 1 " " - Reglamento de uniformes del ejército 1869.
- 1 " folio mayor - Diario oficial de 1866 - Nos. 525 a 679.  
Mas. los N.º 720 a 859 (faltan de la serie 744-748-844)  
Mas. los N.º 884 a 907 (faltando el N.º 892 de esta serie)
- los N.º 940 a 950.

Números que faltan y no han llegado:

Nos. 680 a 709 \_\_\_\_\_ 40 N.º

Nos. 744-748-844 \_\_\_\_\_ 3 "

Nos. 845 a 883 \_\_\_\_\_ 39 "

Nº 894 \_\_\_\_\_ 1 "

Nos. 908 a 989 \_\_\_\_\_ 32 " N.º 115

11 " - 8º Once ejemplares del "Anuario de los E.E.UU. de Colombia 1867.

1 " " - Annuaire des postes de l'empire français

1 " " - Archives diplomatiques (Janvier, Febrero, Marzo 1863)

2 " " - Exposition Universelle de 1867 - Notices sur les collections, cartes et dessins reunis par les soins du ministère de l'agriculture, du commerce et des travaux publics.

1 " - 4º Journal de l'École polytechnique - 42º anho -

56 " - Diplomatic correspondence of the government of the United States of North America - 1865

38 cuadernillos de papel de oficio, azulado } con encuadernamiento de

18 - " " " blanco } Legación de los Estados Unidos de Colombia -



2 Projetos de cubiertas para oficios, en papel azulado.

1 " " " " , en papel blanco

1 tomo en 8º Catalogue of the british section of the  
Paris Universal exhibition in 1867.

1 " - 12º Webster's Royal red book. 1867.

1 " " Assimilare diplomatico 1867.

Una prensita de fierro con sello de la Legacion.

Seis portafolios grandes con cintas para guardar los papeles  
principales del archivo.

Una caja de laton embarnizada (de las que sirvieron en  
Londres para la conversion de la Deuda exterior)  
conteniendo este archivo.

El cual entrego, con arreglo a este inventario al precedido  
Señor Consul general Manuel Suarez Tortoul, firmando  
con él esta diligencia por duplicado en Paris el 13 de  
Mayo de 1868.

M. M. Monjua

Ex-ministro plenipotenciario  
en Francia e Inglaterra

M. M. Monjua

Ex-ministro plenipotenciario

en Francia e Inglaterra

M. M. Monjua

Ex-ministro plenipotenciario

en Francia e Inglaterra

M. M. Monjua

Ex-ministro plenipotenciario

en Francia e Inglaterra

M. M. Monjua

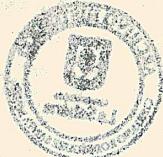
Ex-ministro plenipotenciario

en Francia e Inglaterra

M. M. Monjua

Ex-ministro plenipotenciario

en Francia e Inglaterra



98

*Legacion de los  
Estados Unidos de  
Colombia.*



Inventario — Archivo reservado

1. Un pliego remitido á la legacion por el Secretario de lo Interior y Relaciones Exteriores con esta inscripcion:  
"Reservado" "Este pliego no deberá ser abierto sino por el Señor Ministro en persona" — Contiene las siguientes piezas:
- 1. Copia del tratado secreto de 28 de agosto de 1866 entre los gobiernos de los E.E.UU. de Colombia y del Perú —
  - 2. Copia del Acta de canje de las ratificaciones. — 3. Declaracion del gobierno de Colombia sobre la inteligencia de algunas estipulaciones del tratado — 4. Instrucciones dadas al Señor Francisco Agudelo, y á cuyo tenor se ordenaba á esta legacion arreglar eventualmente su proceder en la parte que se le atribuía todo en nuevas fojas útiles —
  - 5. Dos notas del secretario de lo Interior y de Relaciones Exteriores, dando instrucciones sobre la materia á esta legacion: sus fns. de 14 de Diciembre de 1866 y 19 de Enero 1867 —
  - 6. Copias en estampa de las dos notas que pasó la legacion en contestacion á dichas notas, con fns. 6 de febrero de marzo de 1867, acompañando extracto del diario de Madrid "La Epoca" —
  - 7. Copia de carta del infrascrito al Sr. Ríbero, ministro del Perú, fecha 3 de feb., y su contestacion del lindo del 4 del mismo mes —
2. Nota reservada del caballero Nigra, ministro de Itulin en esta corte (25 de feb.) pidiendo informes sobre el Señor Pedro M. Monre, nombrado Consul en Florencia; y copia de su contestacion que le dio el infrascrito el 26 de feb. 1867  
Los cuales documentos estrego de orden del Gobierno al Sr. Consul general Manuel Suárez Portillo, quien

firma



El depositario de cobertos, artes oficiales y sucesos que se han  
firmado este inventario conmigo, para que conste su recibo  
en Paris á de Mayo de 1868—

Alfonsino Mosquera

exministro plenipotenciario  
en Francia e Inglaterra

de su maestro el Marqués de Toray

que lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

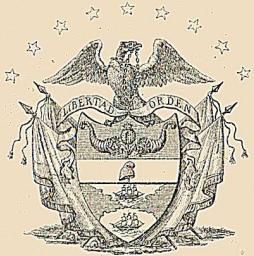
Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.

Y lo ha hecho en su casa de la calle de Alcalá, n.º 10, en Madrid.



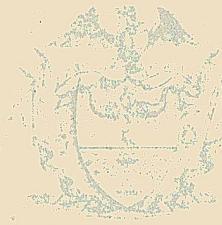
Consulado General  
de los  
Estados Unidos de Colombia.

Paris 13 de Mayo de 1865

He recibido del Señor Manuel M. Masquera el  
archivos de la Legación de la Confederación  
granadina en Francia, segun el mismo inventa-  
rio con que el Dr. Juan de Francisco Martínez  
lo entregó al Señor Eugenio Sampson, i este  
al Dr. Masquera —

*Manuel Suárez Fortan*





Witold Gombrowicz  
Witold Gombrowicz  
Witold Gombrowicz

To my dear, dear friend and dear father,  
I am sending you my best regards and  
my best wishes for your health and  
success in your work. I hope you will be  
able to come to us soon. We are looking forward  
to your visit with great interest and pleasure.

With love and best regards,  
Witold Gombrowicz

